

Ostwald Info'

Le magazine des Ostwaldois

janvier - février 2020



Actualités

Réunion d'information
cursus bilingue

Page 7

Jeunesse

Stages Arkids

Page 13

Culture

Point d'Eau
Festival Région en Scène

Pages 14 - 15

Vie associative

OBA : Soirée jeux de carte

Page 16

Aînés

Sorties de l'Amicale du 3^e âge

Page 20

Septembre 2020
Ouverture de l'école du Bohrie
page 11



Ville d'Ostwald



La ville d'Ostwald vous
présente ses meilleurs vœux
pour la nouvelle année

2020



Le Salon des Thalasso et Cures Thermales revient à Strasbourg

Les cures thermales et la thalasso séduisent de plus en plus de français. Afin de permettre plus de proximité, les acteurs du secteur viennent à votre rencontre à l'occasion d'un évènement dédié.

Pour la 2^{ème} fois à Strasbourg le Salon des Thalasso et Cure Thermale présentera plus de 70 destinations différentes que ce soit en thalasso ou en cure thermale. Vous pourrez rencontrer sur un même lieu des responsables d'établissements qui vous renseigneront sur la cure, les soins, la station thermale et parfois même les types d'hébergements possibles. Vous y trouverez des établissements d'Occitanie, de Nouvelle Aquitaine, ou encore d'Auvergne Rhône-Alpes ! Partez en Thalasso sur les côtes bretonnes, découvrez la cité thermale de Dax ou encore les établissements de la chaîne thermale du Soleil qui seront présents pour vous renseigner sur leurs différents centres.

A noter : L'annuaire des Thalasso & Cures Thermales sera OFFERT à tous les visiteurs et des soins seront à gagner par tirages au sort ! Des animations et conférences seront aussi organisées.

INVITATION

Invitation valable pour deux personnes à remettre à l'entrée du salon

Salon Thalasso Cures Thermales



70 destinations bien-être & santé



Strasbourg
Hôtel Hilton

31 janvier - 13h-19h

1^{er} février - 10h-18h

Conférences

Soins et séjours à gagner

Annuaire Thalasso Cures Thermales offert

Information et programme

www.salon-soins.com

Spectacles
www.spectacles-publicite.com

LOCATION-CURE
VOTRE SPECIALISTE DES CURES THERMALES
VOYAGE D'



Dans l'esprit de la loi sur la communication pré-électorale, le Maire suspend son édito.



Soirée des sportifs méritants



Ostwald Putz à l'école



Cent Mètres Papillon,
le 31 janvier au Point d'Eau



La Machine de Turing,
le 13 février au Point d'Eau

POUR VOUS INFORMER ET NOUS CONTACTER

- Pour communiquer avec vos élus et les services municipaux : mairie@ostwald.fr
 - Pour les permanences, **les jeudis de 17h à 19h en mairie** (contactez la mairie en amont)
 - Par téléphone au **03 88 66 30 34**
 - Pour être informé de l'actualité locale de votre commune, connectez-vous au site www.ville-ostwald.fr
- Retrouvez-nous sur les réseaux sociaux de la ville d'Ostwald** et sur **Mon espace citoyen**



MICHEL

POMPES FUNÈBRES

Depuis 4 générations à vos côtés

- Avec nos contrats obsèques, pour préparer à l'avance comme vous le souhaitez vos funérailles.
- Lors d'un décès, nous respectons les dernières volontés de votre proche disparu.
- Suite à cette épreuve difficile, nous vous offrons un diagnostic personnalisé afin de vous accompagner dans vos démarches après les obsèques.



Nouvelle adresse

7 Cours de l'Illiad
Illkirch-Graffenstaden

2 rue de Lorraine
à Ostwald

📞 03 88 66 18 99

Virginie

Croiffure

Visagiste

Toute l'équipe vous accueille du mardi au samedi en non stop et vous souhaite une bonne et heureuse année 2020 !



Fermé le Lundi

Mardi / Mercredi de 8h30 à 18h00

Jeudi de 8h30 à 19h30

Vendredi de 8h00 à 19h00

Samedi de 8h00 à 16h00

Carte de Fidélité

1, rue de Lorraine - OSTWALD - Tél. **03.88.66.21.60**

Château de l'Ile

www.chateau-ile.fr



*Un cadre romantique
pour une St Valentin unique...*



Brunch de la St Valentin : dimanche 9 février

A partir de 11h, dégustez différents buffets à volonté : 46 € / pers.



Dîner idyllique de la St Valentin : 14 et 15 février

Savoureux menu gastronomique tout au Champagne, accompagné d'une ambiance musicale : 130 € / pers. - servi au dîner du vendredi et samedi



Murder Party romantique : vendredi 21 février

Menez l'enquête dans le Château ! Soirée inattendue où vous devrez retrouver un meurtrier grâce à différentes épreuves (1h30 de jeu, dîner) : 65 € / pers.

Offrez lui la vie de Château !



Coffrets cadeaux

Gastronomie - Bien-être

- Séjours d'exception

à partir de 46 €

Château de l'Ile - Hôtel & Restaurants & Spa - 4 quai Heydt à Ostwald - 03 88 66 85 00 - www.chateau-ile.fr

Actualités

Page 7 Réunion d'information cursus bilingue,
Recensement, Concerts dans les églises

Vie scolaire

Pages 8-9 Cuisine du Bohrie : La proximité...
Page 11 Inscriptions scolaires rentrée 2020/21

Jeunesse

Page 12 Collège d'Ostwald : qu'est-ce
qu'un délégué de classe ?
Remise des brevets : Et de 100...
Page 13 Oasis : Inscriptions vacances
d'hiver, Stages ARKids

Culture

Page 14 Point d'Eau : Musique, théâtre et
jeune public au programme
Page 15 École municipale de musique :
Retour sur les temps forts et...

Vie associative

Page 16 OBA, CSF, Brocante ASCOP,
Arboriculteurs, St Vincent de Paul
Page 17 Twirling, Libération d'Ostwald,
Restos du Coeur
Page 19 Don du sang, Université populaire,
Boxe française

Aînés

Page 20 Noces et Grands anniversaires
Amicale du 3^e âge

Histoire

Page 21 Ostwald d'antan : l'histoire de la
source miraculeuse

Urbanisme et travaux

Page 22 Travaux du Hussard
Changer son chauffage au bois

Petite enfance

Page 23 Ateliers jeux au Point d'Eau, offre
d'emploi accueil familial

Retour en images

Page 25 Semaine du handicap
Page 26 Marché de Noël
Page 27 Saint Nicolas et Noël des seniors

Infos pratiques

Page 29 Élections : les démarches pour voter
Page 30 Désodoriser sans nuire à la santé

Poésie**D'un lecteur d'Ostwald Info'****À mon fils,**

« Que tu sois...
Chêne imposant ou fragile roseau,
Phoenix sublime ou petit moineau,
Seigneur puissant et autoritaire,
Ou humble citoyen prolétaire
Prince, président ou même empereur
Ou simple garçon d'ascenseur
Du sommet de ta gloire ou au bas de l'échelle
Tu seras toujours celui que mon cœur appelle...»

Ton papa

Par Jean-Claude Letzelter

Ostwald Info'

Votre journal bimestriel

Directeur de la Publication : Jean-Marie Beutel

Publicités, mise en page et photos :

Tatiana Leopold-Zilliox, Angélique Fandaut,
Jean-François Mathern
Service communication de la ville d'Ostwald
Tél. 03 88 66 84 32

Impression : Alsace Print - Tél. 03 88 67 43 33



Papier issu d'une
gestion durable
de l'environnement

A OSTWALD !

« Le Ksar »

(anciennement l'Ecureuil), vous offre un voyage sur les terres des saveurs orientales.



✓ Tous nos plats peuvent être servis sur place ou à emporter ou en livraison avec Ubet Eats.

✓ Nous sommes à votre disposition pour **organiser vos repas de fête (Banquets, Anniversaires, Mariages, Repas de famille ou de groupe d'amis...)** ou d'entreprise.

Sur présentation de cette invitation

-15% de réduction sur les plats
(hors boissons, hors menu)

offre valable jusqu'au **10 mars 2020**

www.ksar.fr

66 rue du Maréchal Foch 67540 Ostwald

03 88 65 07 64

Emilie Petitjean
06.23.81.72.08

20 rue de Benfeld
67540 OSTWALD

Thérapie psychocorporelle

*Aller vers un mieux-être
Devenir acteur de sa vie*

www.therapie-psychocorporelle.net

ELECTRICITE GENERALE
ELECTRICITE

M. MEYER

Maitre électricien



11, rue Pierre et Marie Curie
67540 OSTWALD La Vigie

Tél. 03 88 66 13 95

Fax 03 88 66 72 99



TM Consulting

Formation ou
Actualisation
de vos compétences
dans ces domaines

Incendie (EPI, ESI)
Maniement extincteurs
Appareils respiratoires isolants (ARI)
Evacuation
Secourisme (SST, PSC1, PSE1, PSE2)
CACES ®R489 - Chariots élévateurs
CACES ®R486 - Nacelles
CACES ®R484 - Ponts roulants
CACES ®R482 - Engins de chantier
CACES ®R490 - Grues auxiliaires de chargement
CACES ®R485 - Gerbeurs à conducteur accompagnant
Gestes et postures - Travail en hauteur
Habilitations électriques (tous niveaux)

Thierry MAITRE - Formateur - 06.08.34.28.37

Courriel : tmaitre67@gmail.com - Site internet : www.tmconsulting.fr

Autour de mon jardin

au service du particulier

03 88 40 65 49
Z.A. La Vigie - 67540 Ostwald

Défisicalisation ou
crédit d'impôt
selon loi en vigueur

Tonte
Taille dans les règles de l'Art
Débroussaillage
Nettoyage du jardin



START HOP

Auto-école

OFFRE SPÉCIALE (valable jusqu'au 31/01/2020)

Vos frais de dossier offerts (70€) sur présentation de ce bon.

5 rue de l'île des pêcheurs
67540 Ostwald
Tram B arrêt Ostwald Hôtel de ville

Tél +33 (0)6 81 25 67 27
contact@autoecole-starthop.fr
autoecole-starthop.fr

Retrouvez nous sur notre page Facebook



Recensement

En janvier et février

Le prochain recensement de la population aura lieu du 16 janvier au 22 février 2020 minuit.

Un agent recenseur recruté par la mairie se présentera chez vous, muni de sa carte officielle. Il vous proposera deux options :

- le recensement en ligne sur le site www.le-recensement-et-moi.fr avec vos code d'accès et mot de passe qu'il vous remettra lors de son passage,
- le recensement papier sur questionnaire qu'il vous remettra et qu'il viendra récupérer à un moment convenu avec vous.

■ Renseignements

Gabie Reinbold, coordonnateur
03.88.30.17.17 - g.reinbold@ostwald.fr

Enseignement bilingue

Réunion d'information le 6 février

L'éducation nationale et la ville organisent une réunion d'information sur le cursus bilingue en direction des parents d'enfants nés en 2017 qui entreront en petite section de maternelle en septembre prochain.

L'enseignement bilingue repose sur une parité horaire d'enseignement dans les deux langues: 12 heures en français et 12 heures en allemand. Cet enseignement est organisé sur le principe de l'alternance des langues par journée entière. À l'école maternelle, tous les domaines d'activités sont enseignés dans les deux langues.

Sur Ostwald, deux écoles proposent ce parcours, les maternelles «Les Tilleuls» (intégrant le secteur Schloessel) et «Charles Perrault». La réunion d'information sur le parcours bilingue aura lieu **le jeudi 6 février à 18h30 dans la salle polyvalente de l'école Jean Racine**, rue des Mélèzes. Elle sera animée par Mme Lefrançois, conseillère de l'Education Nationale pour les langues vivantes.



Les places étant limitées, il est vivement conseillé d'assister à cette réunion pour obtenir toutes les informations pratiques et de procéder rapidement à l'inscription de l'enfant dès l'ouverture des inscriptions le 2 mars prochain (voir modalités page....).

■ Plus de renseignements

Contacter le service des affaires scolaires
au 03 88 66 84 28

Dans les églises

Concert Spirituel

Le samedi 8 février à 20h, l'ensemble Ariadne Musica de Mayence se produira à l'église protestante.

Cet ensemble d'origine allemande proposera au public de revisiter les œuvres de Buxtehude, Händel et Rheinberger pour un moment spirituel le **samedi 8 février à 20h** à l'église protestante.

Entrée libre avec plateau à la sortie.



Suzanne Krämer (soprano), Monika Schulz (violon) Günter Schulz (violoncelle) et Eric Bohn (orgue).

Les mandolines à l'honneur

Le dimanche 9 février à 17h, l'église Saint Oswald accueillera un concert de mandoline avec le célèbre Badisches Zupforchester.

En 2002, la Société des Mandolinistes et Guitaristes d'Illkirch et la Société des Mandolinistes «Espérance» de Schiltigheim se sont unies dans le but de faire connaître la mandoline au grand public.

Cette année, le Badisches Zupforchester (BZO) sera l'invité spécial de cette soirée exceptionnelle. Le BZO reprend

des compositions originales du 20^e siècle et s'est produit dans plusieurs pays du monde.

Véritable ambassadeur culturel, cet orchestre régional originaire du pays de Bade accompagnera les mandolinistes pour un concert unique **le dimanche 9 février à 17h** à l'église catholique d'Ostwald. Entrée libre et gratuite.



Cuisine du Bohrie

La proximité au service de la qualité et du goût

Depuis mi-septembre, la cuisine centrale du Bohrie, gérée par le prestataire Dupont Restauration, produit en moyenne 400 repas par jour (hors vacances scolaires) en direction des petits des crèches et des enfants fréquentant les sites de restauration scolaire. Un service de proximité géré par Claire et Ina, qui veillent au plaisir des papilles !

Claire, cheffe gérante de la cuisine centrale, et Ina, son bras droit, assurent la préparation journalière des repas et la livraison des 7 sites de restauration scolaire existants à Ostwald :

- Les crèches du Bohrie et de la Maison de l'Enfance,
- les accueils de loisirs La Bruyère et l'Archipel pour les maternelles,
- La Palmeraie, l'école du Schloessel et le collège pour les primaires.

Une organisation millimétrée où rien n'est laissé au hasard.

Dès 5h du matin, Claire se charge de cuisiner les repas à livrer pour le lendemain et de préparer ceux du jour. Elaborés en partenariat avec la diététicienne de l'entreprise, ils sont composés à partir des mêmes ingrédients mais cuisinés différemment selon les spécificités du public servi : des textures moulinées sans sel pour les bébés, des grammages de viandes adaptés selon l'âge, des menus sans porc ou végétariens...

Des produits mijotés et de saison

Sur place, les viandes sont mijotées et marinées, les accompagnements sont cuisinés et proviennent majoritairement de producteurs locaux dans le respect des saisons.

Chaque repas est équilibré et composé au minimum d'un produit bio, une double exigence portée par la ville et le prestataire. Conformément à la loi Egalim, un repas végétarien (sans aucune protéine animale) est également proposé pour tous une fois par semaine.

A 7 h, Ina vient prêter main forte à Claire pour finaliser la préparation en cuisine, gérer le décompte des repas du jour, veiller à leur chargement et assurer le ballet des livraisons en liaison froide qui débute dès 8h30.

Quand Ina revient de sa tournée, c'est Claire qui part approvisionner le collège car il est impératif qu'une personne reste toujours sur place pour accueillir les fournisseurs et réceptionner les marchandises.

Pendant ce temps, Ina réchauffe les 60 repas des enfants de la crèche du Bohrie avant de les livrer en liaison chaude, dès le retour de sa responsable. Un service possible grâce à la présence de la cuisine centrale dans le bâtiment de la crèche du Bohrie.

Une proximité au service du territoire

Sur les six autres sites, les agents communaux de la restauration scolaire sont chargés de réceptionner les repas livrés par Claire ou Ina. Ils sont ensuite mis en température dans des bacs en inox avant d'être servis aux enfants.

Une fois le service achevé, le personnel s'occupe du nettoyage de la vaisselle et des bacs.

« Nous sommes en contact direct avec les agents de la ville avec qui nous échangeons régulièrement sur la façon de réchauffer certains aliments, pour avoir un retour qualitatif des enfants sur les repas proposés ou simplement s'adapter aux besoins des structures. Ainsi, avec la Maison de l'Enfance, nous avons convenu avec la directrice, Mme Kremer, de séparer les sauces du plat afin que les enfants découvrent les saveurs et les goûts des aliments sans être influencés »

explique Claire.

Il est 10h30 après une petite pause bien méritée, Claire et Ina font le point sur ce qu'il reste à faire : rangement, nettoyage, préparation des menus à venir, inventaire, calcul des quantités, commandes, réception des marchandises... tout est passé en revue.

Le plaisir des papilles

À midi, Ina part en pause déjeuner avant de reprendre son service à 13h pour nettoyer la vaisselle de la crèche du Bohrie.

De son côté, Claire, dont la journée s'achève à 13h, reste sur place jusqu'à la fin des repas pour gérer les éventuels imprévus (livraison de repas supplémentaires en dernière minute, problème avec un menu...) et s'assurer qu'aucun élément ne vienne perturber son organisation.

C'est aussi le moment où la jeune femme de 27 ans s'occupe des formalités administratives et finalise le rangement de sa cuisine.

Si la cuisine centrale fonctionne sur le même mode opératoire que celle de Weyersheim (là où les repas étaient préparés précédemment), les volumes de production sont nettement inférieurs, conférant aux plats une plus-value gustative remarquée par les enfants.

« Passer de 5 000 repas journaliers au siège à 400 sur le site de la cuisine centrale, cela a forcément une incidence sur l'assaisonnement des plats.

On peut aussi proposer occasionnellement des viandes grillées et côté dessert des pâtisseries maison et des glaces livrées minute ! Avant chaque période de vacances scolaires, j'essaie de passer sur les sites pour recueillir l'avis des enfants sur les plats proposés notamment lorsqu'on introduit de nouvelles saveurs comme la fois où j'ai proposé une sauce ketchup à la cannelle. Cela nous permet de faire évoluer nos plats pour mieux satisfaire les enfants ! » explique Claire avec fierté.

La priorité est affichée, faire de chaque plat un moment de plaisir pour les yeux et pour les papilles !

Claire et Ina, une équipe de choc

Pour Claire, jeune femme touche à tout responsable de la cuisine centrale et sa partenaire Ina, la satisfaction du client constitue le moteur de toutes leurs actions.

Cette jeune femme, au caractère bien trempé, a toujours été attirée par les fourneaux. Plus jeune, elle se chargeait souvent de cuisiner pour sa famille. Petit à petit, l'idée fait son chemin et elle se lance alors un nouveau défi, celui de décrocher son BTS hôtellerie-restauration après une année de mise à niveau.

Un parcours diversifié

Commence alors pour elle une période riche en formation et en rencontres. Elle va travailler dans des restaurants bien différents, du gastronomique sur la côte d'Azur où elle fera ses armes pour marier plaisir des papilles à celui des yeux et apprendre à gérer une cuisine, au restaurant collectif d'une maison de retraite à Mulhouse.

« Etre à l'écoute des goûts, des envies culinaires des résidents, c'est une autre façon de prendre soin d'eux car s'ils mangent bien, ils ne tombent pas malade et surtout on leur procure du plaisir ! » confie-t-elle avec malice comme pour rappeler qu'elle aime aussi s'occuper des gens.

De ce parcours, elle en a gardé l'envie de bien faire et surtout l'envie de faire découvrir la cuisine dans toute

sa diversité. **« La cuisine ne s'arrête pas à dresser une belle assiette, il faut procurer de l'émotion à l'image du boeuf bourguignon cuisiné par nos grands-mères. Il s'agit de sublimer un repas avec des choses simples et un budget identifié. C'est précisément ce qui me plaît chez Dupond Restauration, cette envie de proposer des repas de qualité et bien dressés pour procurer du plaisir aux clients ! ».**

Un jeu d'équilibre

Intransigeante sur le respect des normes de qualité, Claire renvoie au premier abord une image d'elle bien différente de ce qu'elle est au quotidien, une femme enjouée et souriante. C'est là que la complémentarité avec sa partenaire Ina entre en jeu, la douceur de l'une contrebalançant la fermeté de l'autre. Tout un jeu subtil d'équilibre comme en cuisine !

« Ina est incroyable, c'est un très bon élément qui se démène et participe beaucoup à la cuisine. J'ai d'ailleurs pris l'initiative, soutenue par mon chef de secteur, de la former aux différentes étapes de préparation des repas afin qu'elle puisse évoluer et se sentir valorisée dans son



Ina en pleine préparation de la pâte à bredele avant Noël !

travail au quotidien. C'est pourquoi nous sommes actuellement à la recherche d'une troisième personne pour prendre en charge la livraison des repas pour un contrat de 12h/semaine ».

Des ateliers culinaires

Une démarche qui s'inscrit également dans une volonté de proposer de nouvelles activités en direction du territoire comme l'organisation d'ateliers culinaires mettant en avant le métier de cuisinier en éveillant les papilles gustatives des plus jeunes.

« A Noël, nous avons proposé un repas spécial avec des bredele en dessert. Nous avons organisé un atelier de fabrication de bredele avec la crèche du Bohrie. Avec Ina, nous avons préparé la pâte pour que les petits puissent faire des formes. Une fois prêts, les gâteaux ont été cuits dans le four de la cuisine centrale et les enfants ont pu les déguster le jour d'après.

Compte tenu de notre proximité avec les structures de restauration de la ville, nous aimerions développer d'autres actions similaires, créer des ateliers selon les besoins ou les temps forts de l'année. »

Des envies et des idées plein la tête pour faire de 2020 une année de découvertes gustatives !



La cuisine centrale, située dans les locaux de la crèche du Bohrie, assure la préparation des repas de toutes les structures proposant une restauration collective.



TOURISME • POIDS-LOURDS • AGRICOLE • GÉNIE-CIVIL ENTRETIEN VÉHICULES TOUTES MARQUES

- Vente et montage de pneus
- Vulcanisation et réparation
- Suspensions
- Échappements
- Décalaminage moteur
- Géométrie tous véhicules
- Gonflage à l'azote
- Équilibrages
- Freins
- Courroies
- Contrôle technique
- Climatisation
- Batteries
- Jantes alliage
- Essuie-glaces
- Jantes acier
- Gardiennage pneus/roues
- Entretien
- Révisions
- Accessoires auto

Siège social

67540 OSTWALD 121 rue du Gal Leclerc - Fax 03 88 30 22 55

Tél. 03 88 30 22 72

Agences

67000 STRASBOURG 34 rue du Faubourg de Pierre

Tél. 03 88 32 39 20

67201 ECKBOLSHEIM 2 rue des Frères Lumières

Tél. 03 88 77 86 87



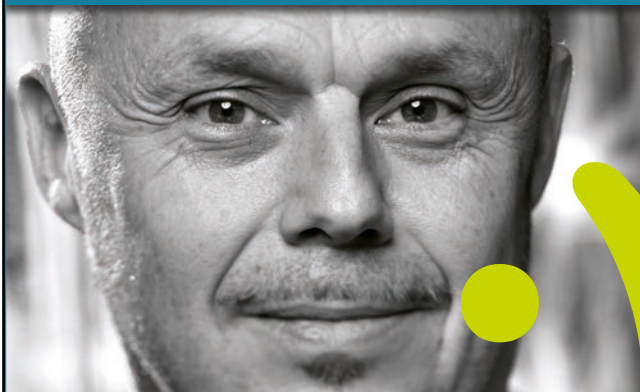
www.pneus-metzger.fr - infos@pneusmetzger.fr



Prêts immobiliers • Rachat de prêt • Assurance • Immobilier neuf

avantagecourtage

avantages • prêts • achetez :)



Claude THOMAS

“Spécialiste en prêts
et investissements immobiliers
à destination des particuliers
et des entreprises”

06 02 59 39 19 | c.thomas@avantagecourtage.fr

Visitez notre site ou consultez notre actualité
www.avantagecourtage.fr

VITRERIE - MIROITERIE

SIFIA - LEISSNER

Vitrages isolants - Produits verriers
Dépannages - Parois de douche

12, rue Faraday - ZA la Vigie
67540 OSTWALD

03 88 67 01 18



Belle Epine

Walther & Fils

+20 ANS D'EXPÉRIENCE.
NOMBREUSES RÉFÉRENCES
DANS LA RÉGION.

AMENAGEMENT & ENTRETIEN DE VOS ESPACES VERTS



Concept global
Créateur de rêves

PAVAGE / DALLAGE
ESCALIERS PAYSAGÉS
TERRASSE (BOIS)

CONTRAT ANNUEL (taille - élagage - abattage...)

Un architecte
à votre service
Première étude
avec Plan
et Perspective

03 88 66 28 39

Z.A. DE LA VIGIE - 2 RUE THÉODORE MONOD - 67540 OSTWALD - belle.epine@wanadoo.fr

Rentrée 2020/21

Ouverture des inscriptions scolaires en mars

Les enfants nés en 2017 pourront rentrer à l'école maternelle dès septembre prochain. Les inscriptions, organisées en deux étapes, se dérouleront du 2 au 27 mars avec des particularités pour les habitants du Bohrie.

ETAPE 1 – Prendre rendez-vous auprès du service scolaire à la mairie

Du 2 au 27 mars 2020, les parents devront contacter le 03 88 66 84 28 pour obtenir la délivrance du certificat de scolarité.

Pièces à ramener obligatoirement lors du rendez-vous :

- le livret de famille
- un justificatif de domicile valable de moins de 3 mois.

Pour les demandes de dérogation scolaire, il faudra télécharger et compléter le formulaire disponible sur le site de la ville. Il sera à retourner au service scolaire dès le 2 mars.

Pour les inscriptions en cursus bilingue, reportez-vous à la page 7 de ce numéro.

ETAPE 2 - Prendre rendez-vous avec la direction de l'école du secteur

Ramener le certificat de scolarité délivré par la Mairie, le carnet de vaccinations et un certificat de radiation (si l'enfant fréquentait une autre école auparavant). Il est souhaitable que l'enfant soit

présent à l'école pour prendre contact avec son nouvel environnement.

- **Maternelle Charles Perrault*** au 03.88.29.00.02 (à l'école primaire Jean Racine rue des Mélèzes)
- **Maternelle Les Tilleuls*** au 03.88.66.70.04 (Rue de l'Ecole)
- **Maternelle du Schloessel** au 03.88.66.44.52 (à l'école primaire rue de Cernay)
- **Maternelle du Bohrie à la rentrée**

La direction de cette école n'étant pas encore formalisée par l'éducation nationale, il faudra attendre la rentrée pour se rendre à l'école.

■ Informations

*** Cursus bilingue Allemand possible**
(places limitées /prendre rdv rapidement pour la délivrance du certificat de scolarité - réunion d'information le 6 février à 18h30 à l'école Jean Racine. (cf p. 7).
Toutes les informations sur www.ville-ostwald.fr

La nouvelle école du Bohrie

Elle ouvrira dès septembre prochain et accueillera dans un premier temps trois classes de maternelle et trois en élémentaire.

Les enfants scolarisés dans ce nouvel établissement seront bien évidemment ceux résidant dans l'écoquartier mais aussi ceux domiciliés dans la rue des Frères côté impair uniquement, l'allée Cassin, les bâtiments 15, 17 et 19 de la rue de la Chapelle et dont les parents avaient répondu positivement au sondage effectué par la ville **sous couvert de**

procéder à l'inscription définitive du 2 au 27 mars prochain (voir modalités ci-contre) !

Les familles résidant dans l'écoquartier et dont les enfants sont déjà scolarisés dans une des écoles d'Ostwald pourront s'inscrire au Bohrie si elles le souhaitent dès l'ouverture des inscriptions.

La restauration et le périscolaire dans le Nord

La nouvelle école du Bohrie accueillera un site de restauration scolaire et un accueil périscolaire entraînant au passage une réorganisation des différents services du Nord de la commune.

À partir de septembre, les sites de cantines du collège pour les élémentaires et de La Bruyère pour les maternelles disparaîtront au profit d'un nouveau site mutualisé au coeur de l'école du Bohrie.

La cantine fonctionnera avec deux ou trois services et accueillera les enfants scolarisés au Bohrie et à Jean Racine. Ces derniers se rendront à pied au Bohrie. Ils seront encadrés par du personnel communal dédié et emprunteront un chemin balisé et sécurisé par la ville. Les Atsems prendront en charge les grandes sections maternelles de Charles Perrault qui seront accueillies dans une salle dédiée (30 couverts) avec du mobilier adapté.

Côté périscolaire, le site actuel de la Bruyère sera démoli et l'accueil de loisirs du soir, du mercredi et des vacances fonctionnera au Bohrie dès la rentrée. Les animateurs prendront en charge les enfants inscrits au périscolaire dès la sortie d'école et organiseront le déplacement à pied de l'école Jean-Racine vers le périscolaire du Bohrie y compris pour les enfants venant à l'école à vélo, qui devront récupérer leur bicyclette.

Nouvelle grille tarifaire des repas

En raison de la mise en place d'une nouvelle grille tarifaire* des repas,

commune aux services scolaires et accueil de loisirs, **toutes les familles devront s'inscrire à la restauration scolaire depuis leur espace citoyen à partir du 1^{er} avril et fournir une copie de leur avis d'imposition.**

* dont le barème tiendra compte du quotient familial (revenu net fiscal de l'année n-2/nbre de part fiscale).

■ Informations

Retrouvez toutes les informations pratiques sur www.ville-ostwald.fr ou <https://www.espace-citoyens.net/ville-ostwald/espace-citoyens/Home/AccueilPublic>

Collège Martin Schongauer

C'est quoi un délégué de classe ?

Le 2 décembre dernier les délégués élus des 20 classes du collège et deux représentants de la classe ULIS ont été conviés à une journée de formation sur le rôle du délégué pour les guider dans leurs nouvelles missions.

C'est un programme chargé qui attendait les 42 délégués fraîchement élus pour cette première demi-journée de formation organisée et préparée par les deux Conseillères Principales d'Education (CPE) du collège avec le soutien du principal.

Répartis selon les niveaux, les élèves - de 6^e, de 5^e et la classe ULIS le matin et de 4^e et de 3^e l'après-midi - ont en premier lieu été conviés à une présentation de l'établissement et de ses instances afin de mieux en cerner son fonctionnement avant d'aborder plus spécifiquement le rôle et les missions dévolues à un délégué de classe.

Mise en situation pratique

La demi-journée s'est poursuivie par un focus sur l'organisation du conseil de classe afin de positionner le rôle du délégué en amont, pendant et en aval de la séance. Les élèves ont achevé leur

formation par un exercice pratique, une mini étude de cas sur la manière de « **réagir face à des situations problématiques ?** », une façon concrète de les mettre en situation et de leur donner les clés pour apporter une réponse adaptée en toute situation !

Tout ce beau monde s'est ensuite retrouvé à la pause méridienne autour d'un repas tiré du sac avant de se rendre en salle du conseil municipal pour un temps d'échange avec le Maire. Organisé sur le mode questions-réponses les collégiens ont pu le questionner sur la notion d'engagement politique au sens large et sur le contrat de confiance avec les citoyens.

Une formation riche en informations et en échanges pour ces jeunes citoyens en devenir !



Brevet des collèges : Et de 100 diplômés !

Les 100 élèves de 3^e qui ont décroché leur brevet des collèges en juin dernier, ont été mis à l'honneur à l'occasion d'une cérémonie républicaine le 13 novembre en présence des élus et du principal.

Le collège Martin Schongauer d'Ostwald peut être fier de ses élèves de 3^e ! Avec un taux de réussite de 88,46 % dont 74 % avec mentions, les 100 « jeunes brevetés » ont été invités à recevoir officiellement le premier diplôme de leur scolarité à l'occasion de cette 8^e édition de la cérémonie républicaine.

Une belle occasion pour célébrer leur réussite au collège en présence de leurs proches et de leurs anciens professeurs principaux !

Chacun des 100 lauréats s'est vu remettre une place de cinéma offerte par la ville.



Après l'effort, place à la fête et à la détente pour la centaine de collégiens tout fraîchement primée pour leur réussite au Brevet des collèges !

Félicitations et bonne continuation à tous !

Accueil de loisirs Oasis La Bruyère / La Palmeraie

Inscriptions en ligne pour les vacances d'hiver

Depuis le 15 janvier, les inscriptions pour les vacances de février sont ouvertes sur l'Espace Citoyen.

Les demandes d'inscriptions sont à effectuer en ligne depuis «Mon espace citoyen». Une fois connecté, il suffit de cliquer sur la dalle «Créer une inscription», choisir l'activité souhaitée et renseigner les champs concernés.

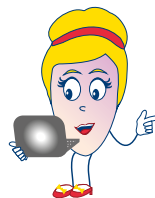
Pour rappel, l'inscription se fait en deux étapes. La première concerne la demande avec le choix de la structure et l'ajout des pièces justificatives en cas de première inscription. La demande est ensuite soumise à validation des

services. Si toutes les conditions sont remplies, l'accès au planning est ouvert. La seconde étape consiste alors à cocher les jours souhaités, et les repas si besoin.

Pour les familles n'ayant jamais utilisé ce service, il faudra au préalable créer son espace citoyen personnalisé en cliquant sur la dalle «Je n'ai pas d'espace» depuis la page d'accueil de l'espace citoyen et suivre les instructions. Les membres de la famille seront à ajouter l'un après l'autre en cliquant sur le

bouton «Entourage» situé sous le nom du propriétaire du compte. Une fois renseignée, la demande d'ajout sera à envoyer aux services de la ville pour traitement. Si la demande est validée, les familles auront accès aux formulaires de demandes d'inscription.

Pour rappel, les plannings des jours réservés sont visibles et modifiables (dans la limite du **mardi minuit pour la semaine suivante**) depuis la dalle «Modifier les réservations».



Accueils de loisirs l'Archipel et la Ruche

Les stages ARKids reprennent du service

Les stages ARKids s'adressent aux enfants de 6 à 14 ans, avec cinq stages thématiques proposés pendant les vacances scolaires 2020.

Cette année, les enfants pourront, entre autres, découvrir l'univers du cirque au travers de stages d'initiation, profiter de la nature avec le Mini camp ou encore exprimer leur créativité avec l'atelier Do it Yourself.

→ VACANCES D'HIVER

STAGE DE CIRQUE

Du 17 au 21 février 2020

Pratiquer sous chapiteau une activité artistique riche en émotion. Initiation aux acrobaties au sol et aérienne, à la jonglerie, à l'équilibrisme... encadrée par Graine de Cirque au Port du Rhin.

- **Lieu** : Graine de Cirque / Port du Rhin
- **Âge** : de 9 à 13 ans
- **Nombre de participants** : 15 enfants
- **Coût par enfant** : 106€ (repas non inclus)

→ VACANCES DE PRINTEMPS

MINI CAMP

Du 18 au 22 avril 2020

Bouger, découvrir, jouer à la montagne ! Parc d'attraction, accrobranche, grands jeux, découverte de la nature... il y en aura pour tous les goûts !

- **Lieu** : Moyenmoutier (88)
- **Âge** : de 6 à 8 ans
- **Nombre de participants** : 12 enfants
- **Coût par enfant** : 180€ (tout inclus)

→ VACANCES D'ÉTÉ

COLO TIPIS

Du 4 au 11 juillet 2020

Dormir sous des tipis en pleine nature comme des aventuriers avec les copains. Petit échantillon des activités au programme : randonnée, parc d'attraction, piscine, canoë...

- **Lieu** : Senones (88)
- **Âge** : de 8 à 13 ans
- **Nombre de participants** : 15 enfants
- **Coût par enfant** : 263€ (tout inclus)

KIDS CRÉATIONS

Du 20 au 24 juillet 2020

Tout faire soi-même ! De la création d'un tabouret en béton, au savon pour le corps, d'une table de nuit et beaucoup d'autres surprises !

- **Lieu** : L'OASIS l'Archipel
- **Âge** : de 8 à 12 ans
- **Nombre de participants** : 16 enfants
- **Coût par enfant** : 93€ (tout inclus)

STAGE AQUATIQUE

Du 27 au 31 juillet 2020

Se dépenser tout en se rafraîchissant en plein été ! Découverte des sports aquatiques avec un baptême de plongée, du rafting, de l'hydrospeed, de la voile, du stand up paddle, du canoë...

- **Lieu** : Huningue / ACAL Plobsheim
- **Âge** : de 10 à 14 ans
- **Nombre de participants** : 15 enfants
- **Coût par enfant** : 138€ (tout inclus)



Modalités d'inscriptions

Deux situations possibles :

→ Si l'enfant a déjà fourni un dossier d'inscription dans l'un des accueils de loisirs de la Ville d'Ostwald entre septembre 2019 et ce jour :

- joindre une copie de la carte d'assuré social à laquelle l'enfant est affilié.

→ Si l'enfant n'a jamais été inscrit dans l'un des accueils de loisirs depuis septembre 2019 :

- compléter le dossier d'inscription
- joindre la photocopie de la page vaccination «Diphtérie, Tétanos, Poliomyélite» du carnet de santé
- joindre la copie de l'attestation d'assurance en responsabilité civile de l'année 2019-2020
- joindre une copie de la carte d'assuré social
- joindre une photo d'identité

■ Inscriptions et informations pratiques

Oasis La Ruche : 1 rue du Général Leclerc
email : loasis.centre@yahoo.fr
tél : Anissa au 03 88 43 00 34

Oasis l'Archipel : 4a rue de Cernay
email : oasis-archipel@ostwald.fr
tél : Nathalie au 03 88 39 49 97

Espace culturel du Point d'Eau

Musique, théâtre et jeune public au programme

Le Point d'Eau démarre cette année 2020 sur les chapeaux de roue avec des spectacles musicaux pour tous les styles, des pièces de théâtre burlesque ou biographique et le festival Région en scène, organisé par la Fédération Chaînon manquant Grand Est autour de la création artistique pluridisciplinaire.

FESTIVAL RÉGION EN SCÈNE

Les 3 & 4 février 2020

• LUNDI 3 FÉVRIER 2020

MARION(S) - COMPAGNIE KALIJO à 10h30 • 6€

Grande Scène Point d'Eau - Ostwald

Témoignage sensible et poignant d'une mère dont la fille s'est suicidée suite au harcèlement moral subi à l'école et sur les réseaux sociaux, *Marion(s)* mêle danse, acrobatie au sol et aérienne, slam et vidéo afin de traiter avec légèreté et poésie de ce sujet si grave.

À HUE ET À DIA à 14h • 6€

Petite Scène Point d'Eau - Ostwald

Au son des voix et des percussions, découvrez un tableau puissant et sensible revisitant des chants en provenance d'Albanie, d'Italie ou encore du Rwanda avec des improvisations et compositions originales.



CIRK'ALORS - COMPAGNIE IN TOTO à 17h • GRATUIT

Illlirde - Illlirch

Découvrez un cirque jaune et rouge dans lequel tout est permis. Entre un numéro de sac plastique et un air d'euphonium, il vous dévoile un monde de possible où la performance rivalise d'humour et la poésie s'invite sous les guirlandes... le voyage est au rendez-vous.

VAITEANI à 20h30 • de 6€ à 14€ - Illlirde - Illlirch

Hymen hybride de l'Alsace et de Tahiti, Vaiteani propose une « Polynesian folk » soutenue par Laurent Voulzy. À la guitare ou au piano, Vaiteani se livre et déploie le large éventail de ses émotions sur des mélodies nacrées et chante un autoportrait sensible...

• MARDI 4 FÉVRIER 2020

NANOUK L'ESQUIMAU - CHRISTINE OTT

à 10h30 • 6€ - Grande Scène Point d'Eau à Ostwald

Premier grand film tourné dans l'Arctique, Robert Flaherty filme Nanouk, Nyla et leurs enfants. Sublimé par la musique minimaliste et contemplative de Christine Ott et Torsten Böttcher, il met en lumière leur bonheur et leur bonne humeur, malgré les difficultés du monde sauvage. Un voyage inoubliable au pays des Esquimaux.

I KISS YOU - COMPAGNIE VERTICALE

à 14h • 6€ - Petite Scène Point d'Eau à Ostwald

Kerry, artiste bilingue et biculturelle voire tri-culturelle, s'adresse avec humour et auto-dérision au public et dévoile les fragilités, quiproquos et confusions linguistiques et culturelles qui font partie de la vie quotidienne des bilingues et des exilés.

APRÈS LA FIN

Judi 16 janvier 2020 - 20h

Théâtre

Louise se réveille, enfermée dans le bunker de Mark un collègue. Y'a-t-il eu une attaque nucléaire? Sur le fil entre le thriller, la comédie et la tragédie, « *Après la Fin* » décrit ces situations où les



frontières entre le vrai et le faux se brouillent. Avec son écriture puissante et cynique, la pièce observe la relation entre les deux êtres, tirillés, violentés, attirés...

1h50 • dès 15 ans • Tarifs de 6€ à 20€

LES MOUSQUETAIRES AU COUVENT

Dimanche 19 janvier 2020 - 17h

Opéra - bouffe

Un mousquetaire, Gontran, est follement épris de Marie, la fille du gouverneur de Touraine qui a décidé d'envoyer ses filles au couvent. Gontran et son ami Narcisse de Brissac décide de s'y introduire. Arriveront-ils à conquérir les deux filles du gouverneur?

2h20min • dès 7 ans • Tarifs de 6€ à 20€

MOI AUSSI JE SUIS BARBARA

Vendredi 24 janvier 2020 - 20h

Spectacle musical



Le jour, Geneviève tente d'échapper à son quotidien et le mal de vivre habitant la demeure familiale. La nuit, Geneviève devient Barbara, le rêve estompe le réel et les nuits deviennent bonheur...

1h20 • dès 14 ans • Tarifs de 6€ à 20€

CONTES EN FAMILLE

Mercredi 29 janvier 2020 - 10h

Jeune public

L'équipe de médiation vous propose des contes, dès 3 ans, gratuit sur réservation.

45min • dès 3 ans • Gratuit

CENT MÈTRES PAPILLON Théâtre**Vendredi 31 janvier 2020 – 20h**

Larie rêve d'être un champion de natation. Il dévoile alors les coulisses d'un sport méconnu, ses entraînements, son rapport à l'eau, les défaites et remises en question dans un récit subtil et poignant, à la chorégraphie impeccable.

1h05 • dès 12 ans • Tarifs de 6€ à 20€

LÉOPOLDINE HH Musique**Vendredi 7 février 2020 – 20h**

Dans son album *Blumen Im Topf*, Léopoldine resplendit d'humour et de poésie et chante en français, en anglais, en allemand et en alsacien.

1h • tout public • Tarifs de 6€ à 15€

LA MACHINE DE TURING Théâtre**Jeudi 13 février 2020 – 20h**

Connaissez-vous Alan Turing ? Un génial mathématicien britannique qui a percé les secrets de la communication allemande pendant la guerre, un des pères de l'informatique au destin aussi fascinant que tragique.

1h20 • dès 12 ans • Tarifs de 6€ à 25€

RONGE TON OS Jeune public**Samedi 15 février 2020 – 20h**

Mêlant théâtre, bande dessinée et concert, Ronge ton os est un polar

avec son lot de courses poursuites, de filatures, de trafics et de corruption...

En amont du spectacle, dès 18h, menez l'enquête au Point d'Eau avec le Pôle Jeunesse et la Cie L'Awantura : enquête gratuite sur réservation à l'adresse : pointdeau@ostwald.fr

50min • dès 13 ans • Tarifs de 6€ à 10€

ALEX LUTZ - COMPLET Humour**Samedi 22 février 2020 – 20h****RAG'N'BOOGIE** Spectacle musical**Vendredi 28 février 2020 – 20h**

Tour à tour pianiste bluffant et conteur touchant, Sébastien Troendlé emporte le public dans un voyage dans le temps débordant de rythmes, de mélodies, de nostalgie et de sourires. Un tourbillon musical aux cascades de notes furieusement contagieuses !

1h15 • dès 12 ans • Tarifs de 6€ à 15€

LA PUCE À L'OREILLE Théâtre**Samedi 29 février 2020 – 20h**

Raymonde soupçonne son mari, M. Chandebise, de la tromper à l'hôtel du *Minet-Galant*. Elle entreprend de le démasquer en se faisant passer pour la maîtresse supposée et en convoquant son mari à un rendez-vous dans ce fameux hôtel. Bien évidemment rien ne se passera comme prévu...

2h • dès 8 ans • Tarifs de 6€ à 20€

VIEUX FARKA TOURÉ

– en partenariat avec l'Afrique Festival

Samedi 7 mars 2020 – 20h

Musique



Marqué par son histoire, Vieux Farka Touré, le «Hendrix du Sahara» relie blues et culture africaine et américaine, entre modernité et tradition.

1h30 • tout public • Tarifs de 6€ à 20€

EL CIRCO PLUMO Jeune public**Mercredi 11 mars 2020****à 10h et 15h**

Sur une place de village vide, un spectacle se prépare : un personnage en bleu de travail vient timidement compter le public. S'en suivent des numéros entre cirque et tours de magie, le tout sur des rythmes endiablés !

45min • dès 3 ans • Tarifs de 6€ à 10€

Ecole Municipale de Musique d'Ostwald (EMMO)**L'EMMO sur tous les fronts**

Du 11 novembre à la semaine du Handicap, en passant par le marché et l'audition de Noël, élèves et professeurs de l'école de musique étaient mobilisés sur tous les temps forts en cette fin d'année.



La Marseillaise chantée par l'ensemble vocal de l'EMMO sous la direction de Cédric Dosch à l'occasion de la cérémonie du 11 novembre.



Les classes de formation musicale ont chanté Noël, avec leur professeure Nelly Ress lors de l'audition de fin d'année

À la découverte de la musique

Pour bien commencer l'année 2020, l'EMMO met à l'honneur «ses» pianistes, le **mardi 28 janvier**, en Petite Scène pour une soirée «Musiques de film et Ragtime». Elle mettra également en scène «ses» Musiques Actuelles (chant, clavier, instruments amplifiés, batterie) le **samedi 8 février**, en Petite Scène au Point d'Eau.

Deux belles occasions pour faire découvrir des instruments et des répertoires aux enfants, de rencontrer des professeurs de l'EMMO et ainsi permettre aux plus jeunes de faire des choix musicaux en toute connaissance de cause à la rentrée scolaire prochaine !

Brèves

Brocante de l'ASCO

Comme chaque année, l'Ascop organise sa traditionnelle brocante au Centre Sportif et de Loisirs le **dimanche 26 janvier de 7h à 18h**. Ce premier rendez-vous de l'année pour l'association est ouvert à tous.

Petite restauration sur place.

Cours de taille chez les Arboriculteurs

L'association des arboriculteurs d'Ostwald propose deux cours pour s'initier ou se perfectionner à l'art de la taille d'arbres et plantes :

- Cours de taille d'actinidia (kiwi) le **dimanche 26 janvier à 9h30**.
- Cours de taille de vignes le **dimanche 16 février à 9h30**.

Ces cours gratuits et ouverts à tous, auront lieu au verger de l'association, 1a impasse du Pignon.

Contact

arbo.ostwald@gmail.com
ou au 06 41 90 42 76

Remerciements de Saint Vincent de Paul

Comme chaque année, les membres de la Conférence Saint-Vincent-de-Paul d'Ostwald aidés d'un bon nombre d'autres bénévoles, ont assuré la Collecte de la Banque Alimentaire, les 29 et 30 novembre 2019 dans deux magasins d'Ostwald.

Dans un grand élan de solidarité, ils ont pu récolter 1563kg de denrées. Cette opération caritative a représenté près de 100 heures de service. **L'association tient à remercier chaleureusement toutes celles et ceux qui ont participé à ces journées de collecte !**

Ostwald Bouge Association (OBA)

Tournoi de Tarot et de Belote

Avec sa présence très appréciée au marché de Noël, l'Association « Ostwald Bouge Association » (OBA) revient en ce début d'année avec une soirée « OBA les Cartes ».

Tournoi de tarot ou belote, venez démontrer votre talent de stratège le **samedi 25 janvier à partir de 19h au Pôle Jeunesse**.

Petite restauration sur place tout au long de la soirée.

Tarifs :

- 3€ pour les membres
- 5€ pour les non-membres

Si vous souhaitez adhérer à l'association, OBA propose un tarif de 5€/an.

Pour réserver

Sur Facebook (par message privé) ou par téléphone au 06 81 83 48 41.



Confédération Syndicale des Familles

Partager des moments ensemble

Kaffee Krenzel, Repair Café, Ateliers des parents, la CSF d'Ostwald démarre l'année 2020 sur les chapeaux de roues.

- Les adeptes de jeux de société pourront se défier entre amis à l'occasion des prochains Kaffee Krenzel **les 29 janvier et le 26 février de 14h à 17h au Point d'Eau, 17 allée René Cassin à Ostwald**.

- Envie de redonner vie à vos appareils défectueux ? Le Repair Café est l'endroit idéal pour perfectionner votre côté bricoleur. Rendez-vous les **27 janvier et 24 février de 14h à 17h au CSF, 11 rue du Séminaire à Ostwald**.

- L'atelier des Parents reprend du service en ce début d'année 2020 avec une nouvelle animatrice, Mélanie Collot-

Bouchard et de nouveaux projets. Les Petits Déj des Parents en partenariat avec le Pôle Jeunesse feront leur grand retour ! Au programme : moments de partage entre parents, découverte de nouvelles recettes et ouverture sur de nouvelles thématiques.

Nouveauté pour 2020 : L'Atelier des Parents s'associe aux activités et spectacles du Point d'Eau pour permettre aux parents et familles de découvrir ou redécouvrir cet espace, et y vivre de belles découvertes en famille.

Inscriptions et renseignements

Mélanie Collot-Bouchard

email: epi.csf67@orange.fr / tél: 03 88 23 43 60

Elan de solidarité

La CSF a participé au Marché de Noël. Son stand de crêpes a été apprécié du public venu passer un moment dans l'ambiance de Noël.

L'opération crêpe a permis de porter la recette, soit 400 €, à la conférence Saint-Vincent de Paul qui accueille et dépanne chaleureusement plus de 70 familles et 120 enfants.



L'équipe Saint Vincent de Paul reçoit le chèque que lui remet Jean-Marie Veltz, trésorier de la CSF.

Twirling

Championnat régional à Ostwald

Le club de Twirling d'Ostwald accueillera le championnat interdépartemental individuel en février. L'occasion rêvée de venir soutenir les candidates !

Organisé par l'Avant-Garde du Rhin, le championnat régional de twirling se tiendra le **dimanche 2 février à 14h30** au Cosec, rue des Lilas.

Les filles de Sélestat, Dettwiller et Ostwald proposeront des chorégraphies individuelles et collectives. Elles s'affronteront sur la partie technique et artistique sous la tutelle des membres des associations alsaciennes, affiliées à la Fédération Sportive et Culturelle de France de Twirling.

Boissons et petits gâteaux seront proposé à la vente par le club.

Venez nombreux les encourager !

Renseignements

M. Burgard (président)
au 03 88 65 09 60



Brèves

Restos du Cœur



La campagne d'hiver des Restos du Cœur est ouverte pour toutes les personnes qui rencontrent des difficultés. La permanence est assurée **le lundi ou le mercredi de 11h à 16h, et ce, jusqu'au dimanche 8 mars, 1 allée René Cassin.**

Les bénévoles de l'association seront là pour accueillir le public et pour assurer la distribution des denrées alimentaires.

Conférence

Il y a 75 ans, Ostwald était libérée

Le 23 novembre dernier, une cinquantaine de personnes se sont rassemblées dans la salle du conseil municipal afin d'écouter les témoignages de personnes qui furent présentes lors de la libération d'Ostwald 75 ans plus tôt.

Deux témoins majeurs, Jean Matt, alors résidant rue Neuve et Rémy Schwartz, au quai Heydt, étaient présents. La conférence était présidée par Christian Kauffmann, historien local, qui a relaté les faits.

Le groupe Ostwald d'Antan a pu recueillir plusieurs récits sur cette période.

« À l'approche du 22 novembre, date de la libération de Strasbourg en 1918, la rumeur courait que les armées alliées étaient en route pour Strasbourg.

Entre euphorie, impatience et finalement déception de ne pas les voir arriver, la surprise fut grande quand, ce 23 novembre, les Ostwaldois virent arriver, avec la 2^e DB, un certain Georges Kiffel, venu



embrasser ses parents pour la première fois depuis cinq ans. Coiffeur de métier, tout le monde le connaissait.

Avec soulagement et émotion, Ostwald était enfin libérée ».





Chères Ostwaldoises, Chers Ostwaldois,
Toute l'équipe de Robin des Toits vous souhaite une

Bonne Année 2020 !



« Dans une démarche socialement responsable, nous reversons pour chaque vente, un don à des associations humanitaires ou une association Ostwaldoise de votre choix. »



Association ADOUKE pour les enfants au Bénin

*« Merci à Robin des Toits pour l'aide généreuse.
Le problème de l'eau a été résolu à l'école de
Donwari, au Bénin. »*

*- Mr MEYER, ancien Pasteur d'OSTWALD,
Président de ADOUKE -*



**A ce jour, grâce à vous, plus de
350.000€
de dons aux associations !**



SOCIÉTÉ DE
SAINT-VINCENT-DE-PAUL
FONDÉE PAR FRÉDÉRIC OZANAM



L'AGENCE IMMOBILIÈRE ENGAGÉE

Pour vendre un bien immobilier, obtenir une
évaluation gratuite de votre bien,
contactez, sans engagement,

Marie THOREL au 06.98.23.47.56

www.robindestoits.com

Don du sang

Donner pour sauver

Chaque année en France, un million de personnes sont sauvées grâce aux donneurs de sang. Face à la baisse des dons, la mobilisation de tous est nécessaire !

Comme il n'existe aucun substitut au sang et que la durée de vie des produits sanguins est limitée, l'Établissement Français du Sang (EFS) recherche en permanence de nouveaux donneurs.

Pour le don de sang, les donneurs du groupe O sont les plus recherchés et pour le don de plasma, ce sont les donneurs du groupe AB.

De ce fait, l'EFS Grand Est organise une collecte de don du sang, le **lundi 17 février de 17h à 20h**, au Centre Sportif et de Loisirs, 6 quai Heydt à Ostwald.

À savoir pour collecter votre sang :
- être en bonne santé,

- être âgé(e) de 18 à 70 ans et peser au moins 50 kg,
- ne pas venir à jeun et bien s'hydrater,
- ne pas s'être fait tatouer dans les 4 mois précédents le jour du don du sang.
Venez nombreux donner votre sang !

__NNE __NNÉE 2020 !...

...pleine de A, de B, de O



#MissingType

RÉS_LUTI_NS 2020

Université populaire du Rhin

Des formations pour apprendre et s'épanouir

Diversifiées, enrichissantes, passionnantes, les activités de l'Université Populaire du Rhin se poursuivent au second semestre. Laissez-vous séduire par le nouveau programme !

L'Université Populaire du Rhin propose un large éventail de formations sur tout le territoire alsacien, entre langues, développement personnel, bien-être, activités sportives, culture, ou encore loisirs... venez satisfaire votre curiosité et étanchez votre soif d'apprendre !

L'antenne à Ostwald vous propose de vous déhancher avec des cours de danse de salon et de danse orientale, de découvrir de nouvelles langues avec

l'italien et l'alsacien, de vous détendre avec des leçons de Qi Gong et d'Halha Yoga ou encore de faire parler votre créativité avec des cours d'aquarelle et de couture.

Les inscriptions sont d'ores et déjà ouvertes en ligne.



■ Pour plus d'informations

Cour des Chaînes, 13 rue des Franciscains 68100 Mulhouse mail: contact@universitepopulaire.fr / tél: 03 89 46 48 48
site web: www.universitepopulaire.fr



Boxe française

Une consécration pour Ostwald

Lors du dernier championnat régional, le club de boxe française d'Ostwald nous a régalié avec non pas une, mais deux victoires !

Le samedi 23 novembre 2019 à Saverne, nos deux championnes, **Mélissa Cecconi et Salomé Herzog** (ici accompagnées par leur entraîneur Dominique Santoro) se sont imposées en boxe française dans la catégorie

combat 2^e série, se qualifiant ainsi pour le championnat de France.

Deux belles victoires qui promettent du grand spectacle pour les nationales !

Etat-civil

Grands anniversaires



Félicitations à **Mme Marthe PETIT, née MEHL** pour ses 98 ans célébrés le 27 novembre.



Félicitations à **Mme Hortense HUMANN, née RUTTER** pour ses 90 ans célébrés le 28 décembre.



Félicitations à **Mme VEIT Gisèle, née REICHHOLD** pour ses 93 ans célébrés le 1^{er} janvier.

Noces d'Or



Félicitations à **M. Pierrot Charles WESTPHAL et Mme Marie Odile, née AUFDERBRUCK**, pour leurs 50 ans de mariage fêtés le 9 octobre.

Noces de Diamant



Félicitations à **M. Claude FREYD et Mme Christiane, née STECKMEYER**, pour leurs 60 ans de mariage fêtés le 27 novembre.

Amicale du 3^e âge

Sorties à venir

L'Amicale du 3^e âge vous propose deux sorties conviviales au cours desquelles vous pourrez profiter des paysages de la région Grand-Est ainsi que de savoureux repas.



30/01/2020 – Cochonnaille à La Houbé

Au programme :

- 9h30 : départ d'Ostwald pour Saverne
- Passage par Lutzelbourg, St Jean de Kourtzerode, Le Dabo, La Houbé et Marmoutier.
- Visite d'une confiterie artisanale avec dégustation
- Cochonnaille au restaurant de La Houbé – Dabo
- Retour prévu pour 18h à Ostwald.

27/02/2020 – Déjeuner dansant

Au programme :

- 9h30 : départ d'Ostwald direction Balschwiller
- Passage par Mulhouse
- Visite du village d'Eguisheim
- Carpe frite dans un restaurant du Sundgau
- Visite de l'église d'Ottmarsheim
- Retour prévu pour 18h30 à Ostwald.

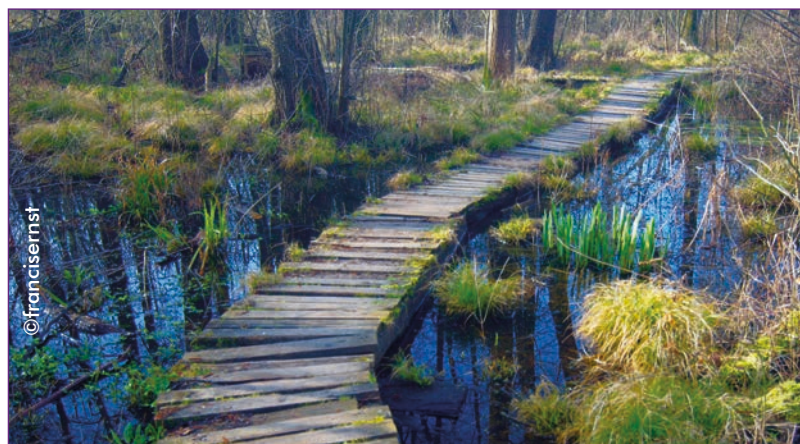
■ Renseignements et réservations

Prix : 42 € (tout compris sauf boissons). Départ 9h10 rue de Cernay et 9h30 au Wihrel. Réservations jusqu'à remplissage du car au 03 69 26 34 24. Pour toute réservation annulée moins de 8 jours avant la date de la sortie, l'Amicale se réserve le droit d'encaisser la moitié du prix de la sortie.

Ostwald d'Antan

Jadis une source aux vertus médicinales

Une source réputée miraculeuse coulait à l'orée de la Nachtweid. Elle fut placée sous le patronage de Saint Oswald. André Adam et Christian Kauffmann déroulent le fil de son histoire.



À l'entrée du parcours de santé, l'eau proviendrait de l'ancienne source St Oswald dont on a trouvé un ancien plan de localisation.

Depuis des temps immémoriaux, une source coulait à l'orée de la Nachtweid. Il s'agissait vraisemblablement d'une des résurgences comme il en existe de nombreuses sur les bords de la vallée de l'Ill. Aujourd'hui encore, un point d'eau est visible à l'entrée du parcours santé. Cette source réputée miraculeuse attirait de nombreuses personnes soucieuses de bénéficier de ses vertus. Dans la seconde moitié du X^e siècle, Adélaïde de Bourgogne, épouse de l'Empereur Othon le Grand, également Abbessse du couvent d'Erstein, qui aimait les pèlerinages, a estimé qu'il fallait mettre églises et lieux saints sous la protection d'un saint patron. La source a été appelée source Saint Oswald et est devenue un lieu de pèlerinage.

Une chapelle à proximité

Aux vertus médicinales s'ajoutaient des vertus religieuses. Une chapelle puis une église furent construites à proximité. En 1751 Jean Daniel Schoepflin écrivait dans son *Alsace illustrée* : « Une église consacrée à St Oswald (c'est mal défini) est située près de la source St Oswald qui attire régulièrement des pèlerins ». Des prêtres d'Illkirch venaient y célébrer les offices religieux.

Le village passe à la Réforme

Lorsque la Réforme s'impose à Strasbourg, la communauté d'Illwickersheim demande et obtient la nomination et l'affectation d'un pasteur. Elle est érigée en paroisse. Le passage

du village à la Réforme met un terme au pèlerinage vers la source. Le site est maintenant appelé tantôt du nom de la paroisse, tantôt du nom du château... Mais les bienfaits de cette eau restent dans la mémoire de la population après le retour au Catholicisme en 1688.

On y baigne les enfants

En 1706 Martin Kauffmann, aubergiste à Illwickersheim, âgé de 80 ans, raconte qu'il a appris de son père, devenu très âgé, que de son temps on portait des offrandes à un puits qui est encore appelé le puits de Saint Oswald. Quant au curé dont le presbytère est à proximité du puits, il affirme qu'on vient encore de tous côtés, même les luthériens de Strasbourg, pour chercher l'eau de ce puits. Ils la donnent à leurs enfants malades et les y baignent même.... L'appellation St Oswald reste cependant exclusivement réservée à l'église et à la paroisse.

La source est qualifiée par la suite d'« **Ursula Brunnen** » et mentionnée au cadastre comme un lieu-dit. En 1850 l'étang près du cimetière doit être nettoyé pour faire jaillir les sources coulant dans le lavoir.

Où se trouvait cette source ?

Selon le témoignage de Annette Pfleger née Fenger sur les sources coulant à proximité du cimetière, il s'agirait de celle qui coulait au pied du mur à côté de la propriété de Martin Oertel, l'actuel 2 quai Heydt. Elle cite, entre autres, celle qui coulait au pied du mur, connue sous le nom de « **S'Oswaldqualele** ».

La source a été comblée par l'agrandissement du cimetière avant la dernière guerre. Les autres résurgences étaient plus éloignées de la chapelle.

Peut-on en conclure, devant le même nom, de la proximité de la chapelle et du bras de l'Ill, qu'il s'agit de notre source ?

C'est probable.

À SAVOIR

- À partir du VI - VII^e siècle, des moines venus de Gaule, d'Ecosse et d'Irlande évangélisaient l'Alsace. Les Irlandais avaient alors une dévotion toute particulière pour Saint Oswald qui était invoqué comme protecteur des moissonneurs et du bétail.

- Dans la Chronique paroissiale, le curé JB Krach, écrit : « Tout près du cimetière coule, de quelques pierres de taille, dans le fossé de l'Ill, une source, qui est sans aucun doute l'ancienne fontaine St-Oswald ».

L'hypothèse répandue à Ostwald selon laquelle il existe également une source « Urschelbrunnen » (source Ste-Ursule) est probablement une erreur.

Si on nous permettait d'avancer une hypothèse, il s'agirait de l'ancienne source St-Oswald, vers laquelle tant de pèlerins étaient venus y compris de l'étranger jusqu'à l'époque de la Réforme. Nous avons évidemment affaire ici à un lieu historique qui remonte peut-être à l'époque de la christianisation de notre pays ».

Brèves

Ile des Pêcheurs

Depuis mi-décembre, un éclairage public à LED a été installé entre le carrefour rue du Rivage et la résidence des Pêcheurs (dont les immeubles arrivent jusqu'à l'entrée de la gravière) afin de sécuriser la voie d'accès à ce nouveau quartier.

Place festive

Les travaux de la place festive aux abords du Point d'Eau et de la nouvelle école reprendront à partir de mi-janvier avec la plantation des arbres et la délimitation des différents espaces (espaces verts, voie de circulation...).

Stand de tir

L'achèvement de la mise aux normes des deux sanitaires du stand de tir marque la fin des travaux de mise en accessibilité du bâtiment entrepris par la ville (Adap).

Place des fêtes

Avant Noël, le parking de la place des fêtes a bénéficié d'un apport de matériaux et d'un nivellement de terrain pour combler les trous apparus avec l'usure du temps.

Hussard

Une première phase achevée

Débutée en octobre, la 1^{ère} phase des travaux de mise aux normes du Hussard touche à sa fin. Le bâtiment sera opérationnel pour le théâtre alsacien proposé par la paroisse catholique.



Nouvel aménagement intérieur au Hussard

Cette première phase de travaux a vu la réorganisation de l'espace disponible afin de le rendre plus fonctionnel et adapté aux différents usages de la salle : manifestations accueillant du public, location de salle, entraînement sportif du tennis de table, du twirling, de la danse...

Des cloisons et l'ancien bar ont ainsi été démolis, une nouvelle cuisine aux normes a été aménagée et un vestiaire a été créé. Les sanitaires ont, de leur côté, été agrandis et mis

aux normes de sécurité. Ces travaux ont également été accompagnés d'une prise en compte des aspects phoniques de la salle au niveau cloison et plafond afin de limiter les gênes acoustiques.

D'un point de vue sécurité, les deux portes d'entrée du bâtiment ont été remplacées, l'électricité a été remise aux normes et des blocs de secours et un système d'alarme incendie ont été installés.

Pollution de l'air

Une prime pour changer son vieux chauffage au bois

L'Eurométropole et l'Ademe proposent, une aide financière allant de 600 à 1600 €, aux particuliers désireux de remplacer leur ancien appareil de chauffage au bois afin de réduire la pollution de l'air.

Le chauffage au bois est à l'origine d'une pollution de l'air importante sur le territoire de l'Eurométropole.

Les nouveaux appareils de chauffage au bois ainsi que l'adoption de bonnes pratiques permettent de réduire significativement les émissions de polluants tout en permettant d'améliorer le confort et de faire des économies.

L'Eurométropole de Strasbourg (EMS) et l'Ademe proposent une aide financière allant de 600 à 1600 € pour aider les particuliers à remplacer leur installation.

Comment demander sa prime ?

Pour prétendre à cette prime, il faut :

- Etre habitant de l'une des 33 communes de l'Eurométropole,
- Etre propriétaire de sa résidence principale, achevée depuis plus de deux ans,
- Le chauffage principal doit être une cheminée ouverte ou un appareil antérieur à 2002 (insert, poêle, cuisinière, chaudière...),
- S'engager à détruire son ancien mode de chauffage,
- Investir dans un équipement au

minimum labellisé Flamme verte 7 étoiles, installé par un professionnel reconnu garant de l'environnement.

Si vous êtes éligibles aux critères ci-contre il vous faudra établir un devis prenant bien en compte toutes ces conditions et envoyer un dossier par courrier à Docapost Applicam ou le déposer sur le site internet dédié (voir ci-dessous) avant le début des travaux, qui devront être réalisés dans un délai de neuf mois. La subvention sera versée après.

■ Informations et renseignements

chauffageaubois.strasbourg.eu

Pôle de l'enfance

Des ateliers de jeux plébiscités

Pour leur première fête de Noël commune, l'accueil familial, la Maison de l'Enfance et le Relais d'Assistantes Maternelles ont donné rendez-vous aux enfants, aux assistantes maternelles et aux parents le 7 décembre au Point d'Eau pour un moment de partage et de fête.



Pour cette première fête de Noël commune aux trois services du Pôle de l'Enfance, la fête a battu son plein dans le hall du Point d'Eau.

Enfants et parents ont pu participer aux divers ateliers de jeux proposés conjointement par le personnel et les bénévoles présents : parcours moteur, coin livre, pâtes à modeler, dessin, construction avec des gros legos sans oublier l'atelier maquillage animé par des assistantes maternelles.

Christine Kolmer de la compagnie Imaginaire, a proposé le spectacle original « Y aura-t-il de la Dinde à

Noël » joué à deux reprises 9h15 et 10h30 pour les petits et les grands sur la petite scène du Point d'Eau. Il a été accompagné par un goûter partagé où les parents ont fait découvrir leurs succulentes spécialités de Noël !

L'Accueil familial, la Maison de l'Enfance et le Relais d'Assistantes Maternelles tient à remercier tous les bénévoles, les parents et les assistantes maternelles pour leur investissement dans l'installation, le rangement, le service et dans leur participation aux ateliers.

Accueil Familial Offre d'emploi



Accueil Familial

L'accueil familial recrute une assistante maternelle agréée à partir de la fin du mois de mars.

Pour tous renseignements et informations complémentaires, merci de contacter Florence Ammerich, responsable de l'accueil de familial.

Contact

03 88 29 78 45 ou par mail
accueiffamilial@ostwald.fr.



Garage SCHAUB SARL

Gérant : M. DEBES



RENAULT
La vie, avec passion



- Vente de voitures neuves et occasions
- Réparation
- Tôlerie et mécanique toutes marques
- Présentation au contrôle technique
- Véhicule de courtoisie
- Assistance dépannage remorquage



17 Rue du Maréchal Foch - 67540 OSTWALD - ☎ 03 88 66 13 97
📠 03 88 67 45 75 - garageschaub67540@orange.fr

STOP PRESSING



Nettoyage à sec • Blanchisserie • Cuir - Daim
Tapis • Retouches • Repassage
Dépôt cordonnerie • Livraison à domicile

89, rue du Gal-Leclerc • 67540 OSTWALD • Tél. 03 88 30 48 86

**Découvrez
votre expert
visuel près
de chez vous !**



**Test de vue
offert***

**Dépannage
immédiat****

**Déplacement
à domicile*****

* Ce test ne constitue pas un examen médical. Contacter votre ophtalmologiste pour tout examen de vue. Valable pour les porteurs de plus de 16 ans.
** Voir conditions sur : <https://www.opticiens-atol.com/engagement5ans/> *** et en magasin.

Votre opticien Atol

Franck Sorgius

ATOL OSTWALD

1 ALLEE RENE CASSIN

03 88 30 24 56

ATOL
MON OPTICIEN

LAVERIE LIBRE SERVICE

144, route de Schirmeck - 67200 Strasbourg **Montagne Verte**

www.valiwash.fr



Machines grosses capacités pour couettes

Lavage : de 4,5 € à 9,50 €

1 € les 9 minutes de séchage

0,50 € la dose de lessive

**SELF-SERVICE
DE 7 H A 22 H**

**Maintenance :
06 20 41 91 85**



LE PERCHERON

Restaurant

Avec toute son équipe, Eric LAMPERRIERE vous propose des spécialités de saison mariant la cuisine normande et la cuisine alsacienne.

Pleine saison des moules bouchots du mont St Michel. Et pour finir l'année, pensez à nos fruits de mer et nos nouvelles huîtres (huîtres creuses bretonnes, fines de claires de chez Chiron, et nos huîtres Gillardeau).



Sur place ou à emporter.



Restaurant le Percheron
22 rue du Général Leclerc
67540 Oswald - 03.88.66.14.58

www.le-percheron-ostwald.com // restaurant.le.percheron@orange.fr



**Agence Immobilière
SCHWARTZ**

- Ventes, estimations
- Administrations de biens
- Locations
- Syndic de copropriétés

N'hésitez pas à nous consulter sans engagement préalable !

57, rue du Maréchal Foch - LINGOLSHEIM
Tél. **03 90 20 75 00**

Michèle GROSCLAUDE

PSYCHOLOGUE

Spécialiste Adultes et Enfants

**Docteur d'Etat en Psychologie
Diplômée des Universités de Strasbourg et Paris VII
Ancien Professeur de Psychologie Clinique à la
Faculté de Strasbourg**

49 RUE DU GÉNÉRAL LECLERC - 67540 OSTWALD

Tél. **03 88 28 08 25** - E-mail : Mgrosclaude@aol.com



Création 'Styl

*Coiffure à domicile
Mixte - Juniors
Visagiste conseil
Permanentiste
Coloriste
Coiffures de fêtes*

06 16 66 61 91

Semaine du Handicap

Apprendre à s'ouvrir à l'autre

Cette 8^e édition de la semaine du Handicap a été marquée par des temps forts autour de l'autisme, de belles rencontres comme celle du champion de trail Clément Gass et l'organisation de la journée d'ouverture à l'autre, festive et participative O'festiwald. Merci à tous les acteurs de cette semaine !



Les artistes du cirque Inextrémiste ont proposé deux ateliers participatifs, l'un en direction des collégiens et de la classe Ulis, l'autre en duo parent-enfant lors de la journée O'festiwald. À l'image de la relation avec les autres, tout est une question d'équilibre...



Les jeunes et animateurs du Pôle Jeunesse ont proposé de nombreux jeux sur la découverte des sens à la Médiathèque Ouest.

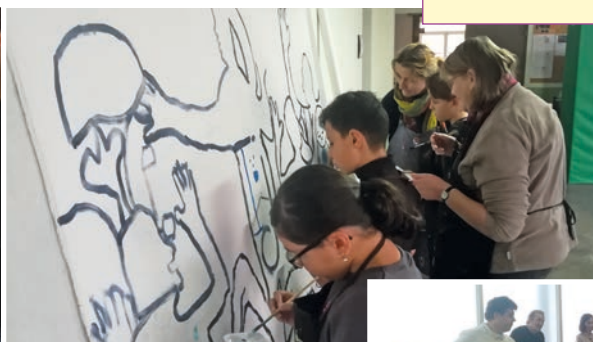
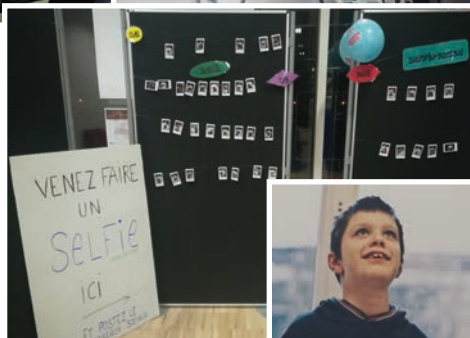


Clément Gass, recordman du monde de trail à l'aveugle et Françoise de l'association Vue du cœur ont mis les collégiens en situation de cécité.



Aurore Kiesler, référente Mission Ressource Autisme - Dasca, est intervenue dans les écoles primaires pour parler de l'autisme autour du film et du jeu « Mon petit frère de la lune ».

Le stand selfie « Au-delà des différences » de l'association Autismes Aujourd'hui et son exposition de photos pour changer de regard sur l'autisme.



Les résidents du FAS de Duttlenheim sont venus à l'école Jean Racine pour partager un moment convivial entre goûter et peinture avec l'artiste Valérie Grande.



Les chorales du FAM Eolys, du collège et l'école municipale de musique ont inauguré O'festiwald en musique. Un beau moment de partage !

Témoignages...

« Nos jeunes - Dion, Lucie, Mathéo, Nathan, et Nolan étaient heureux et fiers d'avoir guidé le public sur le parcours à l'aveugle »
Clarisse Lohr - Association Vue du Cœur

« Clément Gass, il voit avec ses oreilles »
Mohamed - classe Ulis

« C'était intrigant de voir pour la première fois quelqu'un qui ne voyait pas »

Güney - classe Ulis

« Il est trop fort Clément d'avoir pu nous diriger sans nous voir »

Ayman - classe Ulis

« C'était bluffant que Delphine ait réussi à nous faire découvrir différents handicaps physiques »

toute la classe Ulis

« C'était bien mais j'ai failli tomber et si je tombais, j'allais faire tomber tout le monde. »

Donovan - classe Ulis

« C'était super impressionnant de tenir en équilibre sur une bouteille de gaz et une planche »

Assia - classe Ulis

« L'atelier cirque était un super moment avec 3 artistes géniaux, pédagogues, plein d'humour ! Les enfants étaient ravis et les parents aussi, un chouette temps de complicité en équilibre sur des planches, dépendants les uns des autres ! Du coup, le spectacle du soir a pris encore une autre dimension, ayant testé la chose avant ! Là aussi, un spectacle bluffant, drôle, palpitant, avec un réel changement de regard sur le handicap. Merci pour toute cette organisation qui nous permet de changer nos regards à tous, enfants et adultes ! »

Fanny

« Timothé (6 ans) et moi-même avons beaucoup apprécié ce moment de découverte et de partage avec les artistes, parents et enfants. Un grand merci pour cet événement, ainsi que l'ensemble des animations du Point d'Eau ce jour-là. Au delà des aspects ludiques, les itérations avec le thème de la semaine du Handicap ont amené à beaucoup de questions et d'échanges avec les enfants. Bravo aux organisateurs et contributeurs à l'évènement. »

Fabien

Marché de Noël

Dans la joie et la bonne humeur

Du 6 au 8 décembre, le parvis de l'église s'est paré de ses habits de fête pour célébrer l'esprit de Noël entre partage et solidarité.

Le marché de Noël à Ostwald se veut simple et chaleureux, car Noël c'est avant tout un moment pour se retrouver autour de sa famille, entre amis, voisins, collègues ou simple inconnu pour partager un sourire, une attention, un spectacle, un verre de vin chaud...

Un grand merci à tous ceux qui se sont investis pour organiser et faire vivre cette manifestation durant trois jours : les bénévoles des associations ostwaldaises - AFMV and Co, Arboriculteurs, CSF, Chorale Sainte-Cécile, Eglise chrétienne de Pentecôte, Paroisses catholique et protestante, Polado, OBA, Saint Vincent

de Paul, les exposants des chalets, le Père-Noël, le Saint Nicolas, le père Fouettard, M. Loyal Sébastien Villemin, les élèves, professeurs et la directrice de l'école municipale de musique (EMMO), les jeunes d'Oba, du Polado, les animateurs-acteurs de l'Oasis et du Pôle Jeunesse, les services techniques, la police municipale et la communication de la ville d'Ostwald sans oublier tous les partenaires - l'harmonie de Lingolsheim, Sing'joy, Mme Beick et les animaux - et les prestataires pour la sécurité, la Croix Rouge et Eps sécurité et Produc Son pour la lumière et l'électricité.



Les illuminations chaleureuses de l'église.

Un trio de renom présent pour l'inauguration du marché de Noël le 6 décembre.



Les élèves et professeur de la Batuc de l'EMMO ont fait dansé Ostwald lors de l'inauguration et de la marche aux lampons.



Les élèves et l'ensemble vocal de l'EMMO ont chanté Noël avec les ostwaldois.



Les enfants ont profité des bricolages, des séances de maquillage et d'un super spectacle proposés par les animateurs de l'Oasis !



©francis.Ernst



La Chorale Sing'n Joy, dirigée par Eléna Hurstel, a fait rayonner l'amour et la paix autour de ses chants de Noël devant un public nombreux à l'église Saint Oswald le dimanche soir.

Saint Nicolas

Une visite très attendue dans les écoles

Le 6 décembre, les enfants de maternelle attendaient avec impatience l'arrivée du Saint Nicolas et de son âne Carotte dans leur école. Le soir même, ils ont pu le retrouver lors de l'inauguration du Marché de Noël avec le Père-Noël et le Père Fouettard.

Malgré le froid ambiant, les enfants, les maîtresses et les Atsems de l'école du Schloessel, ont réservé un accueil chaleureux aux invités du jour pour ce premier rendez-vous matinal. Direction ensuite les Tilleuls, où des élèves de CP et la classe Ulis ont rejoint les plus petits pour un beau moment de partage collégial en chansons !

Avant de se rendre dans la dernière école, le Saint Nicolas est allé à la rencontre des enfants et Amats de l'Accueil Familial pour un moment tout en tendresse devant la mairie. Il s'est ensuite rendu à Charles Perrault où les enfants ont chanté plusieurs chansons, remis des dessins et fait des calins au Saint Nicolas.



Une belle matinée
tout en sourires et
émotions sans oublier
le traditionnel mannèle
offert par le Saint
Nicolas !



Noël des aînés

Ce qui compte, c'est d'être tous réunis !

Près de 270 Ostwaldois se sont retrouvés à la fête de Noël des aînés, organisée par le CCAS de la ville d'Ostwald, le 22 décembre au Point d'Eau.

« Filet de cannette laqué au miel et aux épices de Noël, jus corsé au porto », étaient, entre autres, au menu du repas et à la fête de Noël des aînés d'Ostwald.

Deux jours avant la veillée de Noël, ils étaient près de 270 invités autour des tables dressées au Point d'Eau. Au dos de menu, le message de Kevin Bright, un acteur Américain, donnait sens à cette rencontre : « **Ce qui compte, c'est d'être tous réunis** ». C'était en effet un temps de retrouvailles.

Pour un grand nombre, l'occasion de découvrir, à travers les vitres de la salle de spectacle, la grande place et le groupe scolaire en travaux. Les mélodies chantées par la belle et talentueuse Annick Burger invitaient à danser, à



chanter et rappelaient l'atmosphère d'antan.

La mémoire d'Ostwald

« Vous êtes notre mémoire, les témoins vigilants et experts de l'évolution d'Ostwald » a rappelé le maire pendant l'apéritif servi par les élus du conseil municipal. Il a signalé que la commune comptait « **1218 Ostwaldois de 75 ans et plus, dont 60%**

sont des femmes » et a salué tout spécialement Agathe Vetter et Yvonne Unger, les doyennes de l'assemblée, âgées de 97 et de 95 ans.

Organisateur de la fête, le Centre communal d'action sociale a, par ailleurs, organisé la distribution de 735 colis destinés à celles et ceux qui n'ont pas pu profiter de la crème glacée au pain d'épices servie au dessert.

Garage WEBER

Agent Peugeot



RÉPARATION MÉCANIQUE & CARROSSERIE

Toutes marques - Agréé Assurances

LOCATION VOITURES ET CAMIONNETTES

Confiez votre voiture à M. Claude DAMA et son équipe :

- Préparation et passage au contrôle technique
- Réparation et changement pare-brise
- Contrôle et intervention sur la climatisation
- Changement de pneumatiques
- Tous travaux de mécanique et de carrosserie



18, rue du Mal Foch - LINGOLSHEIM - Tél. **03 88 78 39 84**



ELECTRICITÉ BÂTIMENT SERVICE

ÉTUDE, RÉALISATION ET CONSEIL EN ÉLECTRICITÉ

VOTRE ÉLECTRICIEN DE PROXIMITÉ
À **OSTWALD**

07.68.65.56.27



Installation



Dépannage



Chauffage



Volets



Domotique



Réseaux



Alarme



Vmc



DEVIS GRATUIT

**FRAIS DE DÉPLACEMENT
OFFERTS POUR LES
OSTWALDOIS**

📍 1 allée René Cassin 67540 Ostwald - France

☎ 07.68.65.56.27

✉ contact@ebsest.fr

🌐 www.ebsest.fr

📞 Siren: 534096862



Serge DUHAMEL

Sanitaire • Chauffage • Accessibilité PMR
Plomberie • Ventilation • Débouchage canalisations

Nous vous proposons de nouveaux services

Panneaux Photovoltaïques
Energies renouvelables
Climatisation



SPA

Sauna

Hammam

03 88 55 50 14

4 rue Michael Faraday | serge-duhamel@wanadoo.fr
67540 OSTWALD (la Vigie) | www.sergeduhamel.com



Elections municipales des 15 et 22 mars

Quelles démarches entreprendre pour pouvoir voter ?

Pour voter aux prochaines élections municipales, il faut être inscrit sur la liste électorale (démarche possible jusqu'au 7 février) et détenir une pièce d'identité valide à présenter dans son bureau de vote (indiqué sur la carte d'électeur). En cas d'empêchement, il est possible de donner procuration à un tiers.

Les dimanches 15 et 22 mars auront lieu les élections municipales. Pour voter, quelques préconisations s'imposent pour ne pas avoir de déconvenue le jour J.

Première étape, il faut s'assurer d'être inscrit sur la liste électorale de la commune en se connectant sur le télé-service dédié. Si ce n'est pas le cas, il est encore possible de le faire jusqu'au 7 février 2020 (voir encadré ci-contre). Ensuite, il est impératif de posséder une pièce d'identité valide.

Liste complète des pièces d'identité nécessaires

- Carte nationale d'identité (valide ou périmée depuis moins de 5 ans)
- Passeport (valide ou périmé depuis moins de 5 ans)
- Carte d'identité de parlementaire (en cours de validité) avec photographie, délivrée par le président d'une assemblée parlementaire
- Carte d'identité d' élu local (en cours de validité) avec photographie, délivrée par le représentant de l'État
- Carte vitale avec photographie
- Carte du combattant (en cours de validité) avec photographie, délivrée par l'Office national des anciens combattants et victimes de guerre
- Carte d'invalidité (en cours de validité) avec photographie ou carte de mobilité inclusion (en cours de validité) avec photographie
- Carte d'identité de fonctionnaire de l'État (en cours de validité) avec photographie
- Carte d'identité avec photographie ou carte de circulation (en cours de validité) avec photographie, délivrée par les autorités militaires
- Permis de conduire (en cours de validité)
- Permis de chasser (en cours de validité) avec photographie, délivré par l'Office national de la chasse et de la faune sauvage

• Récépissé valant justification de l'identité (en cours de validité), délivré en échange des pièces d'identité en cas de contrôle judiciaire.

Etablir une procuration

En cas de difficulté à se déplacer ou d'être présent dans la commune d'inscription électorale les jours du scrutin, il est possible d'établir une procuration en donnant son droit de vote (le mandant) à un autre électeur (le mandataire) **inscrit dans la même commune.**

Pour établir une procuration, le mandant doit se rendre au tribunal d'instance ou au commissariat de police nationale muni d'une pièce d'identité valide et d'un formulaire de vote par procuration disponible sur servicepublic.fr.

La présence du mandataire n'est pas nécessaire lors de l'établissement de la procuration.

Si l'état de santé ou une infirmité sérieuse empêche le mandant de se déplacer, il peut demander qu'un personnel habilité à délivrer une procuration, policier ou gendarme, se déplace à domicile pour établir la procuration. La demande de déplacement doit être faite par écrit et accompagnée du certificat médical ou du justificatif de l'infirmité.

Le mandataire ne peut disposer de plus de deux procurations dont une seule établie en France.

Le jour du scrutin, le mandataire doit se présenter muni de sa propre pièce d'identité, au bureau de vote du mandant, et voter au nom de ce dernier, dans les mêmes conditions que les autres électeurs. Pour rappel, les bureaux de vote sont indiqués sur la carte électorale. Ils sont également disponibles sur le site de la ville dans la rubrique Mairie/Vos démarches. Les nouvelles cartes seront envoyées début février à toutes les personnes inscrites sur la liste électorale.

Rappel

Vérifier son inscription sur la liste

Il est vivement conseillé de vérifier son inscription sur la liste électorale d'Ostwald même si celle-ci remonte à plusieurs années et qu'aucun déménagement n'a été effectué au cours des dernières années.

Il faut se connecter au télé-service mis en place par le ministère de l'Intérieur sur service-public.fr.

Une fois connecté, il faut renseigner tous les champs, en indiquant tous les prénoms dans l'ordre établi sur les papiers d'identité.

Si la recherche ne donne aucun résultat, il faut rapidement prendre contact avec le service élection de la mairie pour procéder à la vérification.

L'inscription sur la liste électorale est possible jusqu'au 7 février 2020. Deux options :

- soit en ligne depuis le site service-public.fr

Il faut au préalable créer un compte FranceConnect, remplir ensuite le formulaire en ligne **en indiquant bien les coordonnées téléphoniques ou le mail pour que le service élection puisse prendre contact avec le demandeur**, joindre les scans recto-verso de la pièce d'identité et un justificatif de domicile (factures de téléphone ou électricité ou gaz) de moins de 3 mois.

- soit une inscription sur place en mairie, muni des pièces citées plus haut.

Environnement

Désodoriser sans nuire à votre santé !

Les désodorisants ont une place particulière dans notre intérieur, par une simple pression, ils peuvent redonner à la pièce sa fraîcheur. Cependant, ce dépaysement olfactif peut s'avérer nocif, surtout dans une pièce mal aérée. Voici des astuces écologiques et économiques pour donner à votre pièce une odeur agréable.

Les parfums de synthèse et autres substances chimiques libérés par les aérosols désodorisants, assainisseurs d'air, bougies parfumées, ou encore blocs WC participent grandement à la pollution de l'air intérieur. En plus des composés organiques volatils (COV), certains émettent des particules liées à une combustion incomplète.

Attention à ce que vous achetez !

La plupart des encens vendus en grande surface sont des encens chimiques. Les bougies parfumées quant à elles sont composées de parfums de synthèse (facteur aggravant de l'asthme et des allergies) et de paraffine, une huile minérale issue du pétrole. Lorsqu'elles brûlent, elles entraînent la formation de particules fines, non recommandées pour le système respiratoire. Pour une utilisation ponctuelle, préférez les bougies non parfumées et composées de matières naturelles (cire végétale, cire d'abeille) ou des lampes tamisées.

Les sprays et bombes aérosols aux huiles essentielles ?



Qu'ils soient labellisés bios ou non, les désodorisants et assainisseurs d'air aux huiles essentielles ne sont pas recommandés. Si vous souhaitez en utiliser veillez à bien aérer la pièce après usage, surtout les toilettes pour lesquelles on a tendance à refermer la porte rapidement.

Après usage, si la bombe ne contient pas de symbole danger pour l'Homme ou l'environnement ou «poubelle barrée», vous pouvez normalement la recycler avec les déchets métalliques. Sinon, rapportez-la chez le distributeur ou en déchèterie.

Diffuser les huiles essentielles

L'utilisation d'un diffuseur est préconisé en cas d'épidémies infectieuses, pour prévenir la maladie ou la soigner. Cela permettra d'assainir l'air tout en désodorisant. Lors de votre achat, privilégiez des huiles essentielles (bios et chémotypées) à l'unité plutôt que des mélanges pour diffuseur. Celles-ci sont produites en laboratoires et leur structure biochimique est parfaitement maîtrisée, contrairement aux huiles essentielles artisanales, non recommandées pour un usage médical.

Si vous avez des enfants, n'utilisez que des huiles sans risques pour eux. (Huiles essentielles à proscrire en diffusion : la cannelle, la ciste, la girofle, la menthe, l'origan compact et l'origan de Grèce, la sarriette, la sauge, le thuya et le thym à thymol).

Les astuces « maison »

Pour contrer certains méfaits des produits précités, il existe quelques astuces écologiques et économiques. Pour masquer certaines odeurs, notamment dans le réfrigérateur, vous pouvez déposer une coupelle avec une cuillère à soupe d'argile ou de charbon noir en poudre, ou de bicarbonate de soude. Pour désodoriser une pièce, il est recommandé de verser une goutte



d'huile essentielle de lavande ou de citron sur un galet de plage ou sur un galet d'argile blanche. Renouveler l'opération tous les 5-6 jours en fonction des besoins.

En hiver, les odeurs et les microbes prolifèrent. Pour y remédier, vous pouvez faire sécher des peaux d'agrumes (orange, citron, clémentine) sur le radiateur, ou encore, poser un demi-oignon non épluché avec la face intérieure vers le haut dans chaque pièce infectée. À renouveler tous les 2-3 jours quand ils sont secs. Enfin, plus simplement, l'ouverture des fenêtres pour désinfecter une pièce, notamment en cas de grippe, reste une solution tout aussi efficace.



Plus d'informations

www.consommerdurable.com

FESTY D., *Soigner ses enfants avec les huiles essentielles*, Editions Quotidien Malin, 2009

FESTY D., *Ma bible des huiles essentielles*, Editions Leduc.s, 2008

FESTY D., *Les huiles essentielles à respirer*, Editions Leduc.s, 2008

Les 18 et 19 janvier

Der Boxermeister

Théâtre alsacien au Hussard



Vendredi 24 janvier

Moi aussi je suis Barbara

Spectacle musical au Point d'Eau

Dimanche 26 janvier

Brocante de l'ASCOP au CSL

Cours de taille au Verger

Dimanche 2 février

***Championnat Régional
de Twirling*** au COSEC

Dimanche 16 février au Verger

Cours de taille sur vigne

Lundi 17 février au CSL

Don du sang

Samedi 29 février

La puce à l'oreille de Feydeau

Théâtre au Point d'Eau



Toutes les infos sur www.ville-ostwald.fr
& Facebook « Ville d'Ostwald »



MOI AUSSI JE SUIS BARBARA

VENDREDI 24 JANVIER 2020 À 20H

SAISON CULTURELLE

APRÈS LA FIN

JEU. 16 JANVIER à 20h

Dès 15 ans • 1h50

Théâtre contemporain

LES MOUSQUETAIRES AU COUVENT

DIM. 19 JANVIER à 17h

Dès 7 ans • 2h20

Opéra-bouffe

MOI AUSSI JE SUIS BARBARA

VEN. 24 JANVIER à 20h

Dès 14 ans • 1h20

Spectacle musical

CONTES EN FAMILLE

MER. 29 JANVIER à 10h

Dès 3 ans • 45 min

Jeune Public

CENT MÈTRES PAPILLON

VEN. 31 JANVIER à 20h

Dès 12 ans • 1h05

Théâtre

LÉOPOLDINE HH

VEN. 7 FÉVRIER à 20h

Tout public • 1h

Musique

LA MACHINE DE TURING

JEU. 13 FÉVRIER à 20h

Dès 12 ans • 1h20

Théâtre

RONGE TON OS !

SAM. 15 FÉVRIER à 20h

Enquête participative dès 18h

Dès 13 ans • 50 min

Jeune public

ALEX LUTZ - COMPLET -

RAG'N BOOGIE

VEN. 28 FÉVRIER à 20h

Dès 12 ans • 1h15

Spectacle musical

LA PUCE À L'OREILLE

SAM. 29 FÉVRIER à 20h

Dès 8 ans • 2h

Théâtre

VIEUX FARKA TOURÉ

En partenariat avec Afrique Festival

SAM. 7 MARS à 20h

Tout public • 1h30

Musique

EL CIRCO PLUMO

MER. 11 MARS à 10h et 15h

Dès 3 ans • 45 min

Jeune public

FESTIVAL RÉGION EN SCÈNE du 3 au 4 février

MARION(S)

Théâtre

CIRK'ALORS

Cirque

CHRISTINE OTT

Ciné-concert

A HUE ET A DIA

Concert

VAITEANI

Concert

I KISS YOU

Théâtre

Plus d'informations sur le site du Point d'Eau : lepointdeau.com/spectacles/region-en-scene

Renseignements et réservations : **03.88.30.17.17 - pointdeau@ostwald.fr**

Billetterie en ligne : **lepointdeau.com**